



PROGRAMA DE CONTROL DEL PELIGRO DE PLOMO PARA LA CIUDAD DE MARSHALLTOWN

Tama & Hardin County

<http://www.ci.marshalltown.ia.us>

Municipal Building
24 N. Center Street
Marshalltown, IA 50158

Teléfono: 641-754-6583
Fax: 641-754-6587

Discriminación

La ley federal prohíbe discriminación a base de edad, género, deshabilidad, color, origen nacional, raza o religión. Aquellos que han sido objetos de tal acción deben ponerse en contacto con el Departamento de Vivienda o la Comisión de los Derechos Civiles.



oportunidad Igual Para la Vivienda

¿HAY PLOMO EN MI CASA, Y CUÁNDO ES UN PELIGRO?

El envenenamiento del plomo es perjudicial a los niños y los adultos; sin embargo, los niños son especialmente vulnerables. El envenenamiento puede enfermar a los niños y puede causar el daño permanente del cerebro y los nervios.

La causa más común del plomo en las viviendas es la pintura con base de plomo.

- La mayoría de las casas construidas antes del 1978 contiene pintura con base de plomo.

Cuando se mantiene intacto la pintura y las superficies se mantienen limpias y se quita, el polvo libérase, los niños pueden vivir seguramente en un lugar con pintura basada en plomo. Sin embargo, la pintura puede llegar a ser peligroso cuando:

- está pelándose y quebrándose
- se encuentra en una superficie accesible a los niños, o un lugar de impacto o fricción.

EL PROGRAMA DE REDUCCIÓN DEL PELIGRO DE PLOMO

El propósito del Programa para el Control de Plomo es eliminar los peligros en las viviendas para los solicitantes que califican. Las formas típicas de la asistencia pueden incluir el arreglo o reemplazo de ventanas, revestimientos (*siding*), y otras superficies pintadas.

SOLICITANTES QUE LLENAN LOS REQUISITOS

Tanto propietarios como arrendatarios son elegibles de solicitud. La selección de las viviendas, para participar dentro del programa de ayuda, deben ser para propietarios privadas y ser casas construidas antes de 1978. En todos los casos (dueños y casa rentadas) se les dará prioridad a las casas donde se ha encontrado niños con alto nivel de plomo en la sangre, también con niños menores de seis años residiendo en la casa. Para más requisitos, continúe leyendo.

EL DUEÑO OCUPÓ LAS UNIDADES

Dueños con unidades ocupadas, los solicitantes deben tener un ingreso de la casa alrededor o debajo del 80% del Ingreso Medio del Área para el Condado de Marshall como se lista en la tabla abajo.

LAS UNIDADES RENTADAS

Para propiedades en renta por lo menos 50% de las unidades asistidas con el programa de apoyo deben ser ocupadas por o hecha disponibles para familias con ingresos alrededor o menor del 50% del Ingreso Medio del Área. Las unidades restantes deben ser ocupadas alrededor o menos de 80%, según la tabla de abajo.

LÍNEAS DE INGRESOS ECONÓMICOS

Las líneas de Ingresos económicos son sujetas a cambiar.

# en casa	50% AMI	80% AMI
1	\$19,800	\$31,700
2	\$22,650	\$36,250
3	\$25,450	\$40,750
4	\$28,300	\$45,300
5	\$30,550	\$48,900
6	\$32,850	\$52,550
7	\$35,100	\$56,150
8	\$37,350	\$59,800

CÓMO APLICAR

Se puede conseguir una aplicación del Departamento de Vivienda para la ciudad de Marshalltown a 24 North Center Street en Marshalltown. También puede encontrar y imprimir una aplicación del internet a:

<http://www.ci.marshalltown.ia.us>

Para más información, llame por favor al personal del Programa del Peligro de Plomo: 641-754-6583

El Programa de Control del Peligro de Plomo PRE-Aplicación

City of Marshalltown 24 N. Center St, Marshalltown, IA 50158 Ph: 641-754-6583

¿Habla usted inglés? _____

Nombres de todas las personas que ocupan la residencia:

Nombre (Apellido, nombre)	Edad	Sexo	Relación	Fecha de Nacimiento	* Raza	* Etnicidad
1.						No-Hispano
						Hispano
2.						No-Hispano
						Hispano
3.						No-Hispano
						Hispano
4.						No-Hispano
						Hispano
5.						No-Hispano
						Hispano
6.						No-Hispano
						Hispano

* Propósitos estadísticos solamente*

Dirección	Ciudad	Codigo Postal
Telefono Numero	Alternativo Telefono Numero	Circulo Uno: Marshall County / Tama County / Hardin County

¿Hay alguien en la casa que tiene un nivel elevado o envenenamiento del plomo en la sangre? Sí ___ No ___

Si sí, ponga el nombre de las personas con niveles elevados, o envenenamiento de plomo en la sangre y la fecha de la última prueba.

¿Es usted dueño de la casa? _____

Si no, complete por favor lo siguiente:

El nombre del Dueño de la Propiedad	
Dirección del Dueño	Teléfono

Firma del solicitante	Fecha
Firma del solicitante	Fecha

Recuerde por favor que esta aplicación es sólo el primer paso para recibir una beca del control de plomo. Cuando su aplicación está recibida se hará una cita para discutir como usted puede calificar para una beca.